

## Current affairs

- 472 ◆ Headlines
- 476 ◆ First quarter results of sugar companies
- 480 ◆ CoProB announces profit of more than €6.5mn
- 481 ◆ Tereos reports strong FY2013/14 despite difficult environment
- 484 ◆ World sugar market: Bearish sentiment continues to prevail
- 490 ◆ BDBe study calls for better science to reframe 'food vs. fuel' discussion
- 494 ◆ 74<sup>th</sup> IIRB Congress in Dresden, Germany
- 525 Award of German Occupational Insurance Association
- 527 Fire damaged 80 000-t silo in Nordzucker's Uelzen sugar factory
- 528 Decrease in turnover at Pfeifer & Langen

## Aktuelles

- Schlaglichter
- ◆ Quartalsergebnisse der Zuckerunternehmen
- ◆ CoProB-Gewinn: 6,5 Mio. €
- ◆ Tereos trotz widrigen Bedingungen
- ◆ Weltzuckermarkt: Bärenstimmung setzt sich weiter durch
- ◆ BDBe-Studie zur Teller-Tank-Diskussion
- ◆ 74. IIRB-Kongress in Dresden, Deutschland
- BG RCI vergab Arbeitsschutzpreise
- Feuer beschädigt 80 000-t-Silo in Uelzener Nordzucker-Werk
- Pfeifer & Langen verzeichnet Umsatzrückgang

## Technology

- T.J. Koch, J. Venus, M. Bruhns 495 ◆ Sugar beet syrups in lactic acid fermentation – Part I
- S. Schöpf, S. Strasser 503 ◆ Automatic backwash filter for thick juice filtration
- D. Stefański 514 The 2013/14 beet campaign – Pfeifer & Langen Polska S.A.

## Technologie

- ◆ Zuckerrübensirupe für die Milchsäuregärung – Teil I
- ◆ Automatischer Rückspülfilter für die Dicksaftfiltration
- Bericht über die Kampagne 2013/14 – Pfeifer & Langen Polska S.A.

## Agriculture

- N. Sobratee, M.S. Sibomana, T.S.Workneh, C.N. Bezuidenhout 508 ◆ Internode-specific susceptibility of sugarcane to post-harvest changes during harvest-to-crush delay in the Kwa-Zulu Natal Midlands. Part I: Green whole stalk cane

## Landwirtschaft

- ◆ Internodien-spezifische Anfälligkeit von Zuckerrohr während der Verzögerungen zwischen Ernte und Verarbeitung in den KwaZulu-Natal Midlands. Teil I: Grüne ganze Zuckerrohrstängel

**Economy and Business**

- 474, 531 ◆ Sugar Economics and Business
- 488 ◆ European Union Developments
- 489 ◆ Starch and Sweeteners
- 491 ◆ Biofuels
- 519 Renewable raw materials
- 526 News from Germany

**Wirtschaft**

- Internationale Zuckerwirtschaft
- ◆ EU-Nachrichten
- ◆ Neues über Süßungsmittel
- ◆ Biokraftstoffe
- Nachwachsende Rohstoffe
- Nachrichten aus Deutschland

- 488 ◆ Coming events

Tagungen und Veranstaltungen

- 522 Personal notes

Personalien

- 524 News from professional organizations

Vereinsnachrichten

- 532 Abstracts

Dokumentation

- 532 Index to advertisers

Inserentenverzeichnis

**Sommaire**

- T.J. Koch, J. Venus,  
M. Bruhns 495 ◆ Sirops de betterave pour la fermentation en acide lactique : 1<sup>ère</sup> Partie
- S. Schöpf, S. Strasser 503 ◆ Filtre de lavage automatique pour la filtration du jus dense
- N. Sobratee,  
M.S. Sibomana,  
T.S. Workneh,  
C.N. Bezuidenhout 508 ◆ Sensibilité spécifique des entre-noeuds de la canne à sucre après la récolte due au délai entre récolte et broyage dans la région de Kwa-Zulu au Natal. 1<sup>ère</sup> Partie : Toute la partie verte de la tige de la canne
- D. Stefański 514 Rapport sur la campagne 2013/14 – Pfeifer & Langen Polska S.A.

**Indice**

- ◆ Mieles de remolacha azucarera en la fermentación del ácido láctico – 1<sup>a</sup> Parte
- ◆ Retrolavado automatico de filtros en la filtración de meladura
- ◆ Susceptibilidad del internodo de la caña de azúcar a cambios post-cosecha durante los retrasos entre la cosecha y la molienda en campos de Kwa-Zulu, Natal, Sudáfrica. 1<sup>a</sup> Parte: Tallo entero de caña verde
- Informe sobre la campaña 2013/14 – Pfeifer & Langen Polska S.A.

- ◆ Englisch / English / Anglais / Inglés